

# EPSON STYLUS™ PRO 11880 EPSON STYLUS™ PRO 11880C

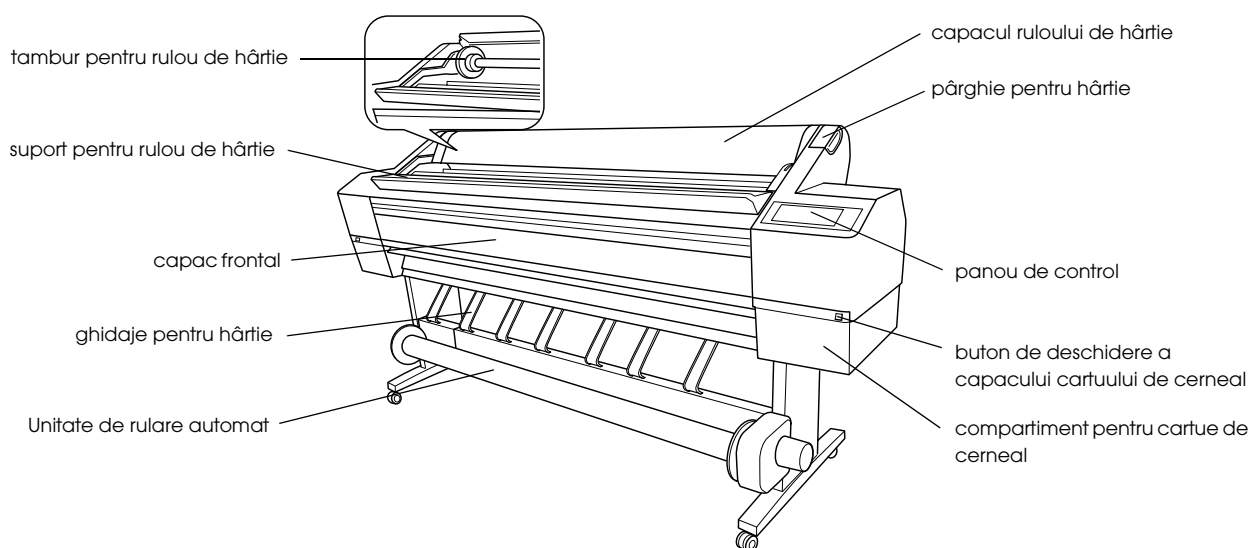
## *Ghid de despachetare i instalare*

---

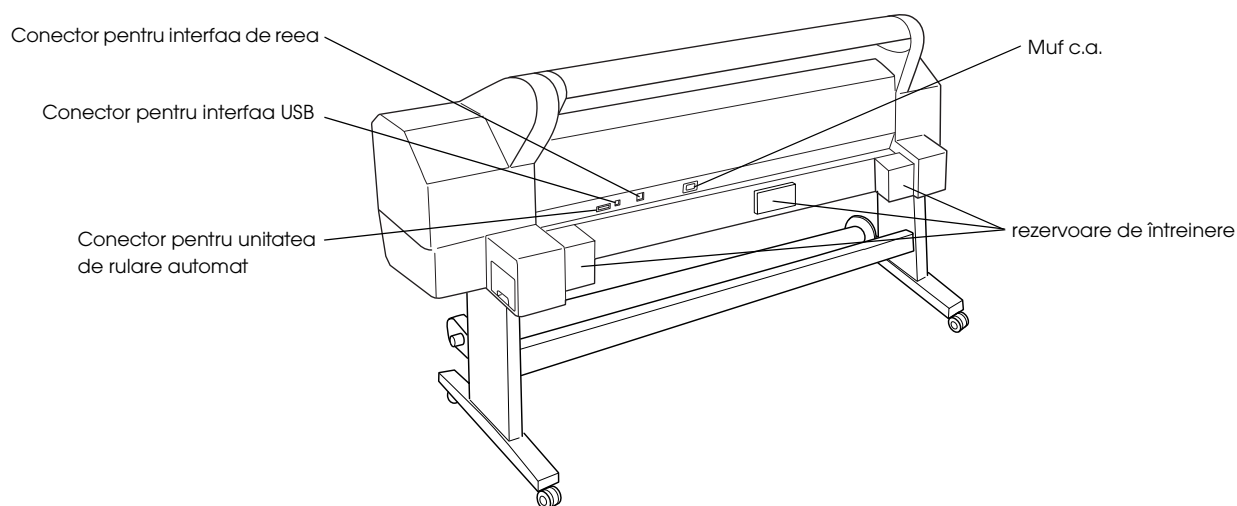
Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță . . . . .	1
Despachetarea și asamblarea suportului de susținere. . . . .	3
Despachetarea imprimantei. . . . .	4
Montarea imprimantei pe suportul de susținere . . .	5
Instalarea unității de rulare automată . . . . .	6
Alegerea unui loc pentru imprimantă . . . . .	9
Instalarea imprimantei. . . . .	10
Confirmarea imprimării. . . . .	14
Încărcarea suporturilor cu coli tăiate . . . . .	17
Conectarea imprimantei la computer . . . . .	21
Instalarea driver-ului și software-ului imprimantei . . . . .	22
Alinierea capului de imprimare . . . . .	24
Utilizarea Ghidului interactiv al utilizatorului . . . .	26

## Componentele imprimantei

### Vedere frontal



### Vedere dorsal



Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloc, electronic, mecanic, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate utilizării numai împreună cu acest imprimant Epson. Epson nu este responsabilă pentru utilizarea acestor informații în cazul altor imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici filialele acesteia nu vor răspunde față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daune, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți în rezultatul unui accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) nerespectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și de mentenanță furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate de Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi responsabilă pentru daune care rezultă din interferențele electromagnetice care apar din utilizarea oricărui cablu de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate de Epson.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată, iar EPSON STYLUS™ și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation. Apple® și Macintosh® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

*Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu revendică nici un drept asupra acestor mărci.*

## Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

### Avertismente, atenționări și note



**Avertismentele** trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.



**Atenționările** trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

**Notele** conțin informații importante și sfaturi utile despre utilizarea imprimantei.

### Instrucțiuni importante pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

- Nu blocați și nu acoperiți părțile deschise ale carcasei imprimantei.
- Nu introduceți obiecte prin sloturi. Aveți grijă să nu vărsați lichide pe imprimantă.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul celor indicate pe eticheta imprimantei.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase.
- Dacă utilizați un prelungitor pentru imprimantă, asigurați-vă că sarcina totală a dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina suportată de cablu (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina suportată de priză.
- Nu încercați să reparați singuri imprimanta.
- Deconectați imprimanta și apelați la serviciile personalului de service calificat în următoarele condiții:

Fișa sau cablul de alimentare sunt deteriorate; s-a scurs lichid în imprimantă; imprimanta a căzut sau s-a deteriorat carcasa; imprimanta nu funcționează normal sau prezintă modificări majore de performanță.

- Conectorii de interfață (atât interfața USB, cât și interfața de rețea) și conectorul unității de rulare automată sunt de tipul LPS (sursă de alimentare limitată).
- Dacă fișa se defectează, înlocuiți setul de cabluri sau consultați un electrician calificat. Dacă există siguranțe în fișă, aveți grijă să le înlocuiți cu siguranțe de dimensiuni și valori corecte.

### Câteva precauții

#### Când alegeți un loc pentru imprimantă

- Evitați locurile expuse schimbărilor rapide de temperatură și umiditate. De asemenea, țineți imprimanta departe de lumina directă a soarelui, de lumină puternică sau de surse de căldură.
- Evitați locurile expuse la șocuri și vibrații.
- Țineți imprimanta departe de zonele cu praf.
- Amplasați imprimanta lângă o priză de perete din care se poate scoate ușor fișa cablului de alimentare.

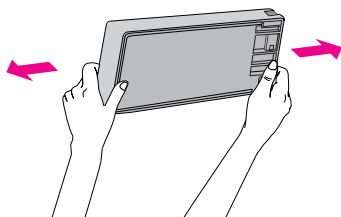
#### Când utilizați imprimanta

- Nu puneți mâna în interiorul imprimantei și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- Nu deplasați capetele de imprimare cu mâna; în caz contrar, este posibil să stricați imprimanta.

#### Când manevrați cartușele de cerneală

- Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor și nu beți conținutul cartușelor.
- Depozitați cartușele de cerneală într-un loc răcoros și întunecat.
- Dacă cerneala ajunge pe piele, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, spălați-i imediat cu apă.

- ❑ Pentru rezultate optime, înainte de a instala un cartuș de cerneală, agitați-l bine.



**Atenție:**

Nu agitați cartușele (care au mai fost instalate) cu prea multă forță.

- ❑ Nu utilizați un cartuș de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartușului.
- ❑ Pentru rezultate optime, utilizați complet cartușul de cerneală în șase luni de la instalare.
- ❑ Nu demontați cartușele de cerneală și nu încercați să le reumpleți. Acest lucru poate deteriora capul de imprimare.
- ❑ Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona înconjurătoare a acestuia și nici cip-ul IC verde din partea laterală a cartușului de cerneală. Astfel poate fi afectată funcționarea normală și imprimarea.
- ❑ Dacă deplasați cartușul de cerneală dintr-un loc răcoros într-un loc cald, se poate produce condens. Lăsați cartușul de cerneală la temperatura camerei mai mult de patru ore înainte de a-l utiliza.

## Pentru utilizatorii din Marea Britanie

### Utilizarea componentelor opționale

EPSON (UK) Limited nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării oricăror altor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de EPSON (UK) Limited ca fiind Produse Originale EPSON sau Produse Aprobate de EPSON.

## Informații despre lucrul în siguranță



**Avertisment:**

Acest echipament trebuie legat la pământ. Consultați plăcuța cu cotele de tensiune și verificați dacă tensiunea echipamentului corespunde tensiunii sursei de alimentare.

**Important:**

Culorile firelor conductorilor electrici din blocul de alimentare al acestui echipament sunt conforme cu următorul cod:

Verde și galben - Împământare

Albastru - Nul

Maro - Fază

Dacă este necesar să conectați o fișă:

În cazul în care culorile conductorilor din blocul de alimentare al echipamentului nu corespund marcajelor de culori utilizate la identificarea bornelor unei fișe, vă rugăm să procedați astfel:

Firul verde și galben trebuie să se conecteze la borna fișei marcată cu litera E sau cu simbolul de împământare ( $\perp$ ).

Firul albastru trebuie să se conecteze la borna fișei marcată cu litera N.

Firul maro trebuie să se conecteze la borna fișei marcată cu litera L.

Dacă fișa se defectează, înlocuiți setul de cabluri sau consultați un electrician calificat.

Înlocuiți siguranțele numai cu siguranțe de dimensiuni și valori corecte.

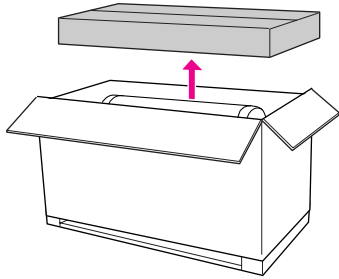
## Conformitate ENERGY STAR®



## Despachetarea și asamblarea suportului de susținere

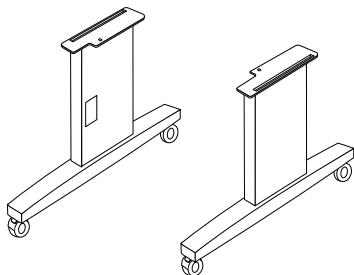
### Verificarea conținutului

1. Deschideți cutia și apoi ridicați cutia care conține suportul de susținere eliberând imprimanta.

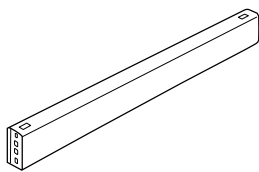


2. Deschideți cutia care conține suportul de susținere și asigurați-vă că toate elementele prezentate mai jos sunt incluse și nu sunt deteriorate.

Suport vertical, stânga / Suport vertical, dreapta

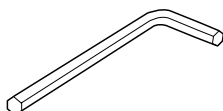


Grindă orizontală



Cheie hexagonală

Șuruburi cu cap hexagonal (4)



Piulițe fluture, șaibe elastice și șaibe (4)



## Asamblarea suportului de susținere



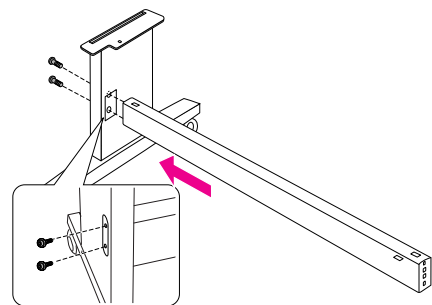
### Avertisment:

La asamblarea suportului de susținere (23,2 kg) trebuie să participe două persoane de ambele părți.

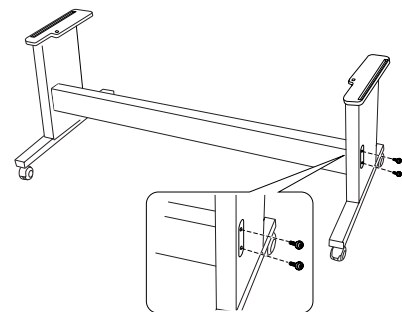
1. Țineți suportul vertical din stânga și o grindă orizontală ca în imagine. Fixați apoi grinda de suport cu cele două șuruburi cu cap hexagonal cu ajutorul cheii hexagonale.

### Notă:

Nu strângeți șuruburile prea tare. Lăsați un spațiu pentru reglarea poziției după ce fixați șuruburile pe celălalt suport vertical.



2. Consultând instrucțiunile de la pasul 1, fixați celălalt capăt al grinzii de suport.



3. Strângeți bine cele patru șuruburi de pe ambele părți ale suporturilor verticale.

Asamblarea suportului de susținere este gata. Apoi, consultați următoarea secțiune pentru despachetarea imprimantei.

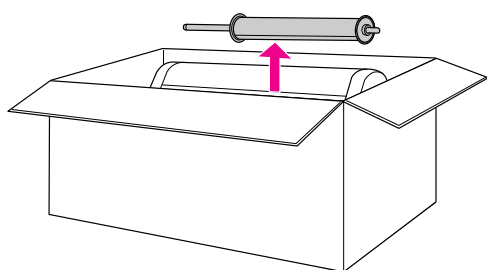
## Despachetarea imprimantei



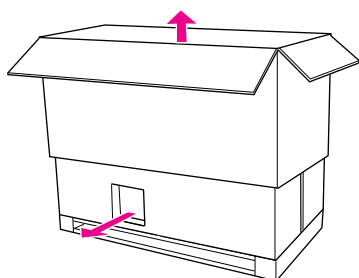
### Avertisment:

Unitatea imprimantei este grea și greu de manevrat. Pentru despachetarea unității imprimantei sunt necesare două persoane.

1. Scoateți tamburul pentru rulou de hârtie cu ruloul de hârtie, spuma de polistiren și amortizoarele de carton din jurul imprimantei.



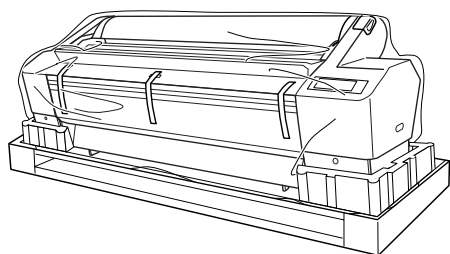
2. Ridicați cutia și îndepărtați-o de imprimantă. Îndepărtați toate elementele din nișa de pe partea din spate a imprimantei.



### Notă:

Cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt destinate în principal pentru instalarea inițială.

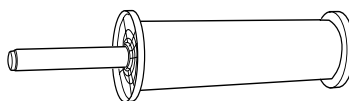
3. Scoateți bucățile de carton din imprimantă.
4. Scoateți capacul de plastic de pe imprimantă.



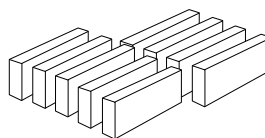
## Verificarea conținutului

Asigurați-vă că toate elementele prezentate mai jos sunt incluse și nu sunt deteriorate.

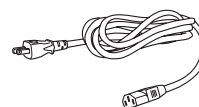
Tambur pentru rulou de hârtie cu rulou de hârtie



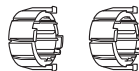
Cartușe de cerneală (9)



Cablu de alimentare



Suporturi gri (2)



Ghidaje pentru hârtie (7)



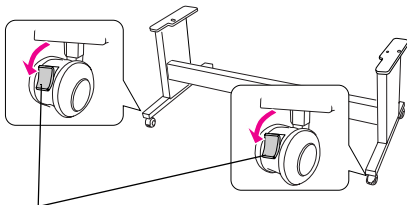
## Montarea imprimantei pe suportul de susținere



### Avertisment:

Nu încercați să ridicați unitatea imprimantei (aproximativ 127,3 kg) cu mai puțin de patru persoane.

1. Blocați cele două roți din față.  
Amplasați roțile în lateral și blocați-le astfel încât să nu se miște.

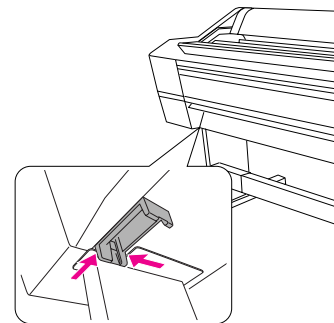
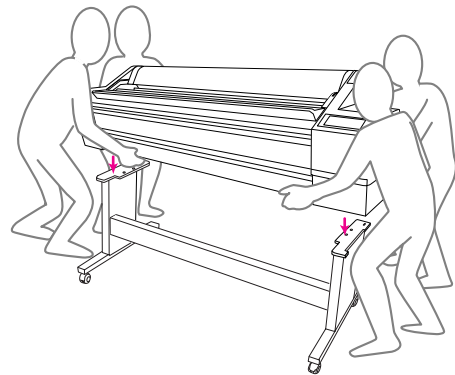
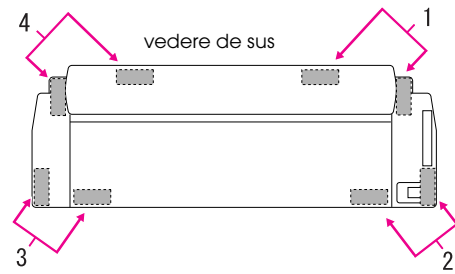


Dispozitiv de blocare a roții

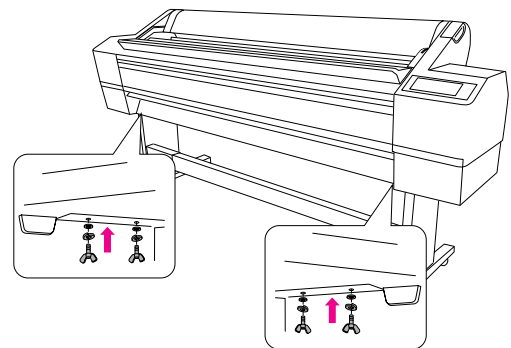
2. Poziționați suportul de susținere în fața imprimantei și apoi montați imprimanta pe suportul de susținere ca în imaginea de mai jos.

### Notă:

Atunci când așezați imprimanta pe suportul de susținere, potriviți pătratul din capătul din dreapta al imprimantei cu pătratul de pe aceeași parte a suportului de susținere.



3. Fixați baza imprimantei și suportul de susținere cu piulițe fluturo, șaibe elastice și șaibe.

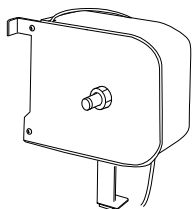


## Instalarea unității de rulare automată

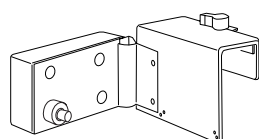
### Verificarea conținutului

Asigurați-vă că toate elementele prezentate mai jos sunt incluse și nu sunt deteriorate.

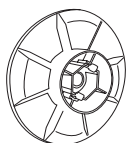
Unitate de acționare



Unitate mobilă



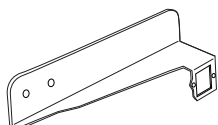
Flanșă (pentru unitatea de acționare)



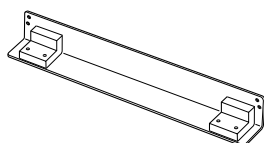
Flanșă (pentru unitatea mobilă)



Reflector



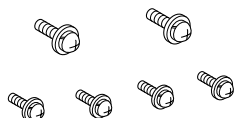
Opritor pentru unitatea mobilă



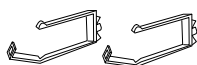
Tijă de rulare (3 inch)



Șuruburi  
(Mari 2 (negre), mici 4)



Cleme de cablu (2)

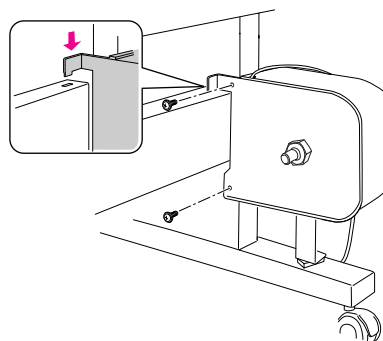


Bandă de laminare



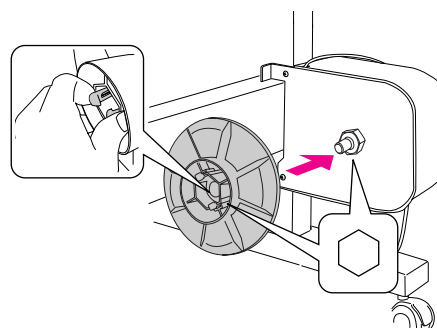
## Instalarea unității de rulare automată

1. Fixați unitatea de acționare de grinda orizontală ca în imaginea de mai jos și strângeți șuruburile negre pentru a fixa bine unitatea de acționare de imprimantă.

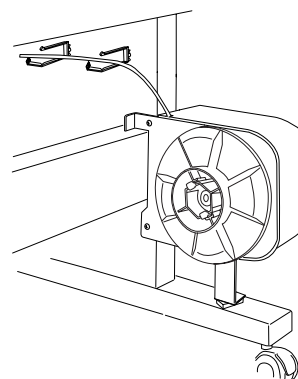


2. Atașați flanșa (marcată cu R) de unitatea de acționare strângând șurubul.

Flanșa este reversibilă. Una din părți este pentru tija de 3 inch, iar cealaltă parte este pentru tija de 2 inch. Reglați partea corespunzătoare pentru tija.

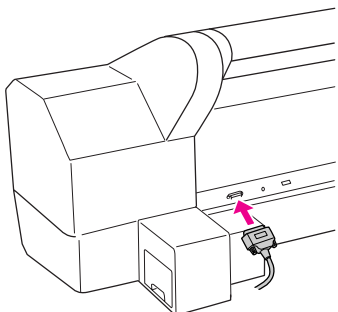


3. Atașați clemele pe suportul de susținere din dreapta și ghidați cablul prin cleme.

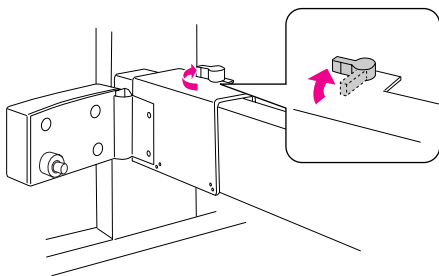




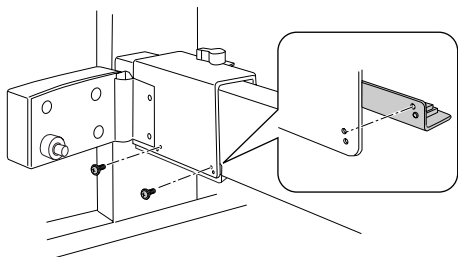
4. Introduceți conectorul cablului în conectorul de pe partea din spate a imprimantei ca în imaginea de mai jos, apoi strângeți șuruburile de pe ambele părți ale conectorului.



5. Rotiți pârghia de blocare spre stânga pentru a o elibera.

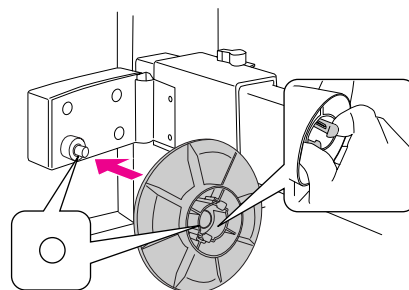


6. În timp ce țineți unitatea mobilă, atașați opritorul pentru unitatea mobilă de baza unității mobile. Fixați cele două protuberanțe ale opritorului în unitatea mobilă, pentru ca opritorul să nu se desprindă. Strângeți cele două șuruburi pentru a fixa unitatea mobilă de grinda orizontală.

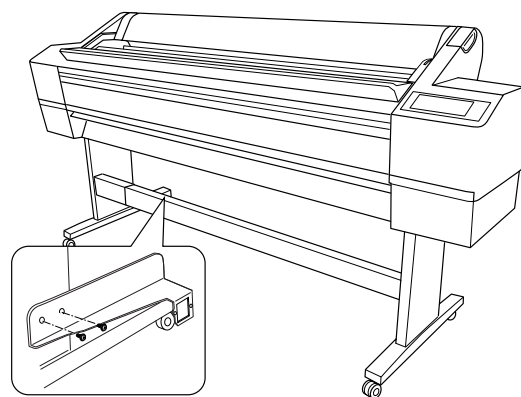


7. Atașați flanșa (marcată cu L) de unitatea mobilă strângând șurubul.

Flanșa este reversibilă. Una din părți este pentru tija de 3 inch, iar cealaltă parte este pentru tija de 2 inch. Reglați partea corespunzătoare pentru tijă.

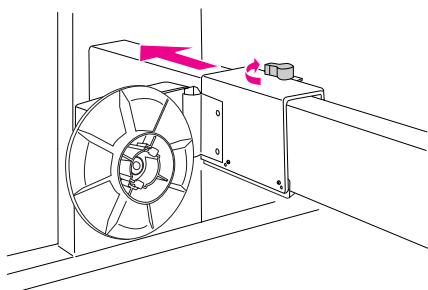


8. Atașați reflectorul de partea din spate a suportului de susținere din stânga și apoi strângeți cele două șuruburi.

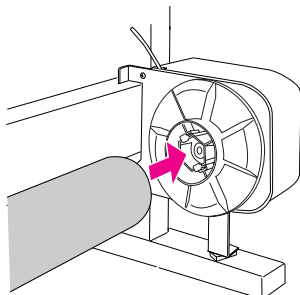


## Instalarea tije de rulare

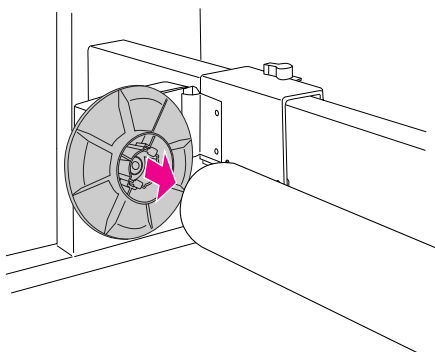
1. Aveți grijă ca pârghia de blocare să fie eliberată (întoarsă spre stânga). Glisați unitatea mobilă spre capătul dinspre stânga al grinzii orizontale.



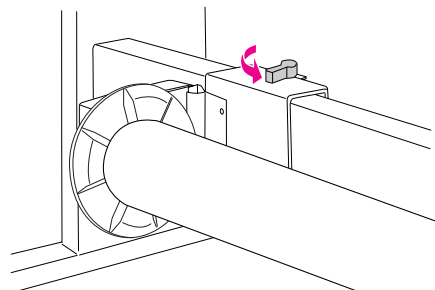
2. Glisați un capăt al tije de rulare peste șurubul cu flanșă al unității de acționare.



3. Introduceți șurubul cu flanșă de pe unitatea mobilă în celălalt capăt al tije de rulare.



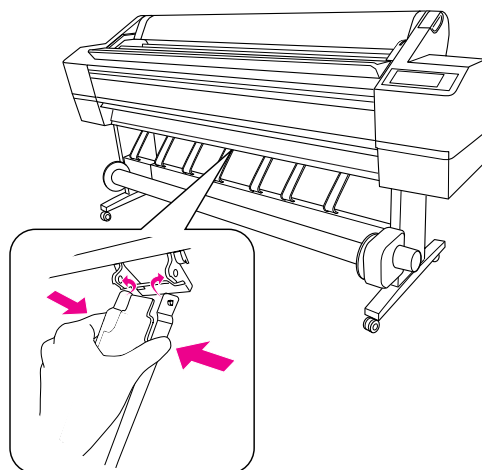
4. Rotiți pârghia de blocare spre partea din față pentru a bloca unitatea mobilă.



Asigurați-vă că tija este fixată corect.

## Atașarea ghidajelor pentru hârtie

După instalarea unității de rulare automată, atașați ghidajele pentru hârtie.



## Alegerea unui loc pentru imprimantă

### Instrucțiuni pentru amplasarea imprimantei

- ❑ Alegeți un loc plan și stabil care poate suporta greutatea imprimantei (aproximativ 150,5 kg).
  - ❑ Utilizați numai prize care îndeplinesc cerințele de alimentare ale acestei imprimante.
  - ❑ Utilizați imprimanta în următoarele condiții:  
Temperatură: 10 - 35°C  
Umiditate: 20 - 80% fără condensare
- Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil să nu imprimați corect în cazul în care condițiile de mediu nu sunt adecvate pentru hârtie. Aveți grijă să folosiți imprimanta în locurile în care sunt îndeplinite condițiile pentru hârtie. Consultați instrucțiunile referitoare la hârtie pentru informații mai detaliate. Țineți imprimanta departe de zonele uscate, lumina directă a soarelui sau surse de căldură pentru a menține gradul de umiditate adecvat.
- ❑ Lăsați un spațiu suficient pentru a asigura ușurința de operare, întreținere și aerisire. Consultați următoarea secțiune pentru informații detaliate privind spațiul din jurul imprimantei.

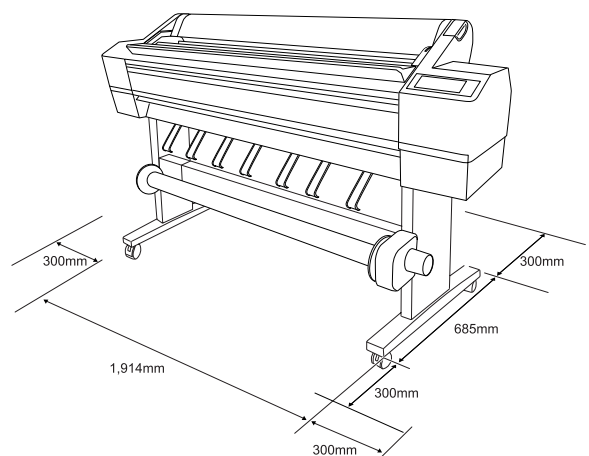


### Avertisment:

- ❑ Evitați locurile expuse la căldură excesivă, aerisire insuficientă sau praf; în caz contrar, poate cauza fum sau incendiu.
- ❑ Evitați locurile expuse la lumina directă a soarelui sau în apropierea aparatelor de aer condiționat.
- ❑ Nu blocați orificiile de aerisire.
- ❑ Nu amplasați imprimanta în locurile insuficient aerisite.
- ❑ Nu amplasați imprimanta pe un covor sau o pătură.
- ❑ Nu acoperiți imprimanta cu o bucată de pânză, cum ar fi o pătură sau o față de masă, în timpul utilizării acesteia.
- ❑ Lăsați cel puțin 30 cm între partea din spate a imprimantei și perete.
- ❑ Nu amplasați imprimanta pe o suprafață instabilă. Se pot produce vătămări corporale în cazul căderii acesteia.

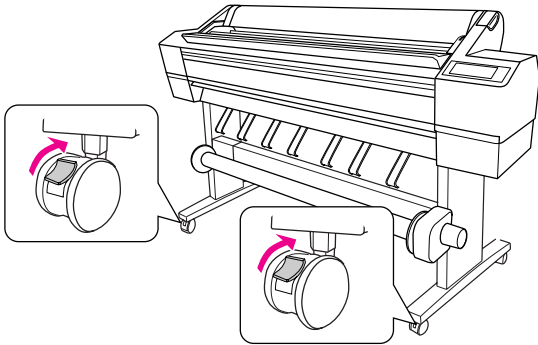
### Spațiile din jurul imprimantei

Lăsați un spațiu adecvat pentru a asigura ușurința de operare, întreținere și aerisire, ca în imaginea de mai jos. (Valorile din imaginea de mai jos sunt minime.)



## Amplasarea imprimantei

1. Eliberați roțile din față.



2. Mutați imprimanta în locul de utilizare (pe o distanță scurtă).

**Notă:**

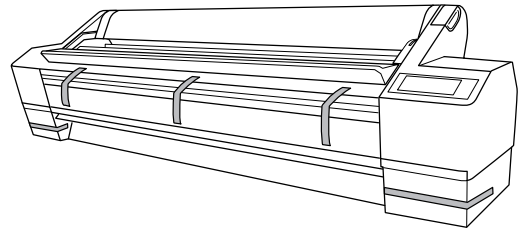
Spre deosebire de cele utilizate la echipamentele de manevrare a materialelor cum ar fi cărucioarele de transport, roțile atașate de postamentul imprimantei sunt concepute pentru a deplasa imprimanta pe distanțe scurte pe o suprafață plană în interior.

3. Blocați cele două roți din față. Amplasați roțile în lateral și blocați-le astfel încât să nu se miște.

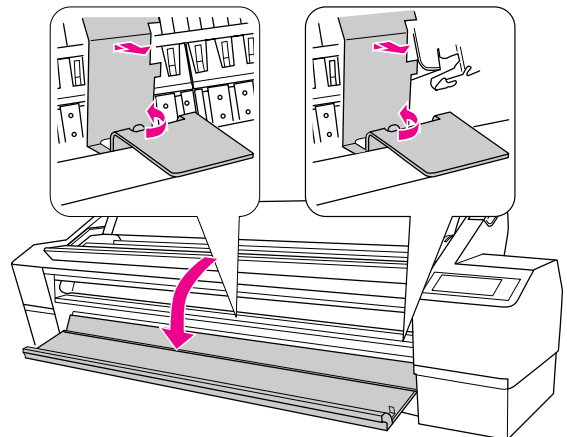
## Instalarea imprimantei

### Scoaterea materialelor

1. Scoateți toate benzile de protecție de pe imprimantă și materialele de protecție din interiorul compartimentelor pentru cartușe.



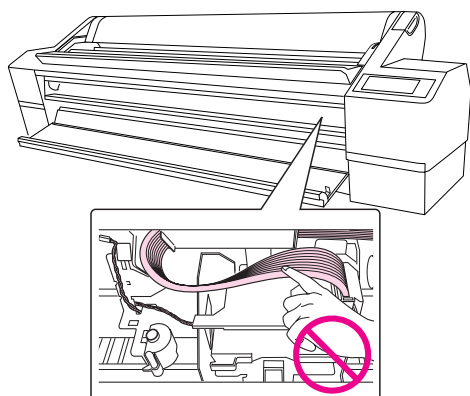
2. Deschideți capacul frontal. Desfaceți șurubul și scoateți cele două plăcuțe de metal din partea laterală a compartimentului pentru capul de imprimare.



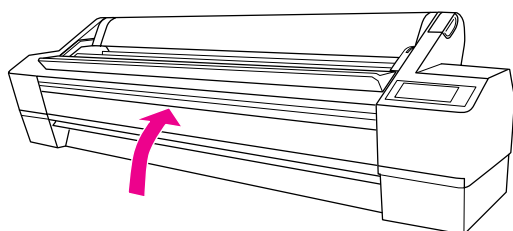
**Notă:**

- ❑ Nu montați la loc plăcuțele de metal. Păstrați-le pentru o utilizare ulterioară.

- ❑ Aveți grijă să nu atingeți cablurile din jurul capului de imprimare; în caz contrar, imprimanta s-ar putea deteriora.

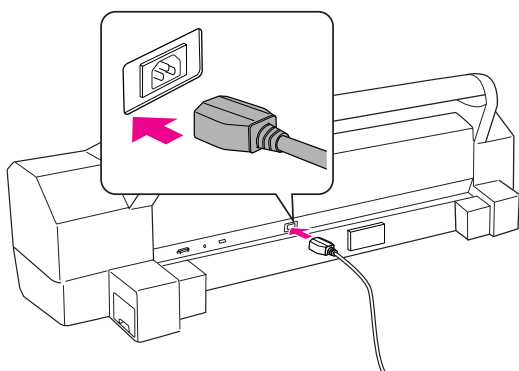


3. Închideți capacul frontal.

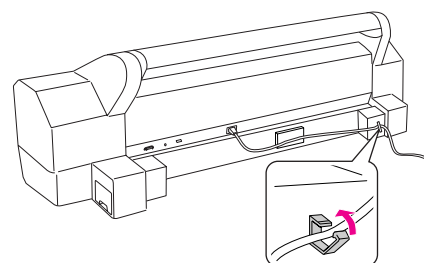
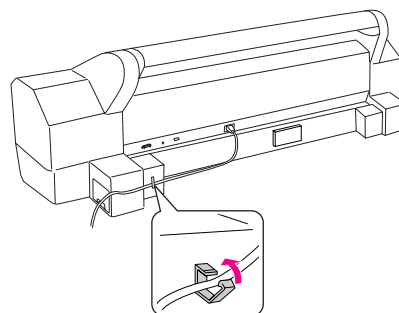


### Conectarea cablului de alimentare

1. Verificați eticheta de pe spatele imprimantei pentru a vă asigura că tensiunea necesară pentru imprimantă corespunde celei de la priza de perete. De asemenea, asigurați-vă că aveți cablul de alimentare corect pentru sursa de alimentare.
2. Conectați cablul de alimentare la mufa de c.a. din spatele imprimantei.



3. Ghidați cablul de alimentare prin clemele din spatele imprimantei. Cablul se poate ghida fie prin partea stângă, fie prin partea dreaptă.



4. Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent electric cu împământare corectă.



#### **Atenție:**

Nu utilizați o priză controlată de un temporizator automat sau de un comutator de perete. În caz contrar, pot surveni opriri accidentale sau deteriorări ale imprimantei.

## Instalarea cartușelor de cerneală

Pentru a instala cartușele de cerneală, urmați instrucțiunile de mai jos.



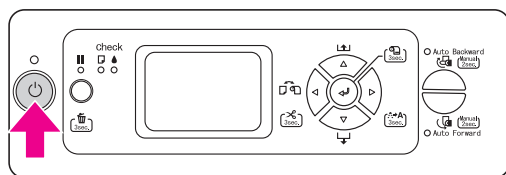
### Avertismente:

Cartușele de cerneală sunt capsulate. În condiții de utilizare normală, cerneala nu se scurge din cartușe. Dacă cerneala ajunge totuși pe mâini, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, spălați-i imediat cu apă.

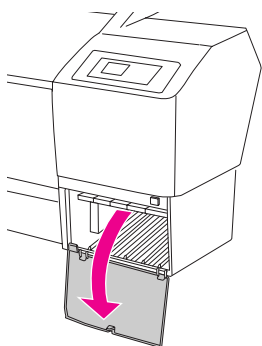
### Notă:

Cartușele de cerneală împachetate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul instalării inițiale. Pentru a produce imprimări de calitate superioară, capul de imprimare din imprimantă va fi complet încărcat cu cerneală. Acest proces unic consumă o cantitate de cerneală și prin urmare aceste cartușe imprimă mai puține pagini decât cartușele de cerneală următoare.

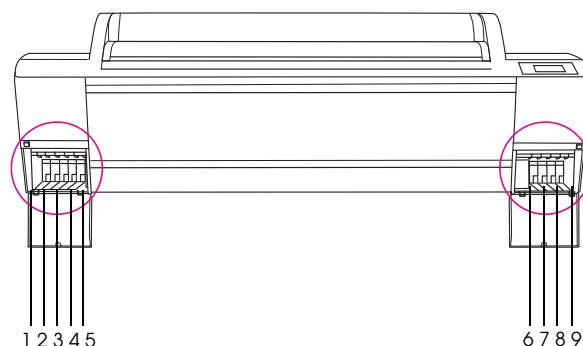
1. Porniți imprimanta apăsând butonul Power (Pornit/Oprit).



2. Când indicatorul începe să lumineze intermitent, iar capacul este ușor deschis, deschideți-l complet cu mâna.

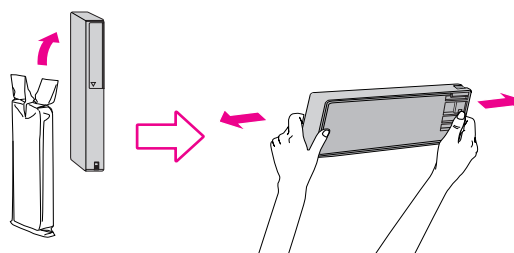


3. Verificați cartușul de cerneală și slotul acestuia.



Nr. slot	Culoare de cerneală
#1	Vivid Light Magenta (Magenta deschis intens)
#2	Light Light Black (Negru deschis deschis)
#3	Matte Black (Negru mat)
#4	Light Black (Negru deschis)
#5	Light Cyan (Cyan deschis)
#6	Cyan (Cyan)
#7	Vivid Magenta (Magenta intens)
#8	Photo Black (Negru fotografie)
#9	Yellow (Galben)

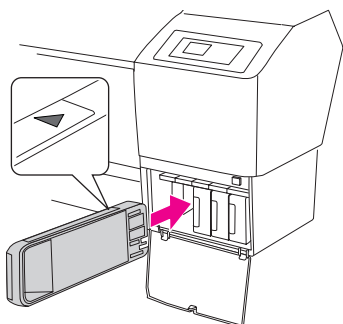
4. Scoateți cartușul de cerneală din ambalaj și agitați-l timp de aproximativ 5 secunde.



### Atenție:

Nu atingeți cip-ul IC verde din partea laterală a cartușului de cerneală. Astfel poate fi împiedicată funcționarea normală și imprimarea.

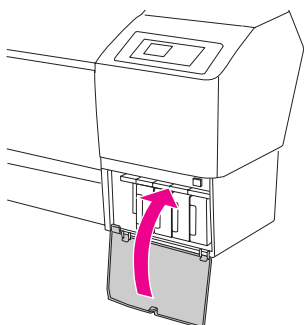
5. Țineți cartușul de cerneală cu semnul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei și apoi introduceți-l în slot cât mai mult posibil până se fixează cu un clic.



**Notă:**

Asigurați-vă că instalați toate cele nouă cartușe de cerneală; în caz contrar, încărcarea cu cerneală nu începe.

6. După introducerea tuturor cartușelor de cerneală în sloturile lor corespunzătoare, închideți capacul compartimentului pentru cartușe.



Imprimanta începe încărcarea cu cerneală inițială, iar indicatorul Pornit/Oprit luminează intermitent (timp de aproximativ 10 minute).



**Atenție:**

Nu efectuați niciodată următoarele acțiuni în timp ce indicatorul Pornit/Oprit luminează intermitent; în caz contrar, pot surveni defecțiuni:

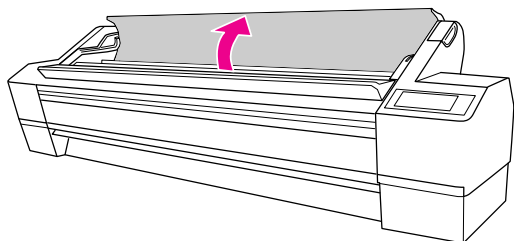
- Oprirea imprimantei
  - Scoaterea din priză a cablului de alimentare
  - Deschiderea capacului frontal
  - Deplasarea pârghiei pentru hârtie în poziția eliberată
  - Deschiderea capacului compartimentului pentru cartușe
  - Scoaterea rezervorului de întreținere
7. Pe panoul LCD apare mesajul PAPER OUT. LOAD PAPER (FĂRĂ HÂRTIE. ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE), indicând că încărcarea inițială cu cerneală s-a finalizat.

## Confirmarea imprimării

### Încărcarea ruloului de hârtie

Pentru a încărca ruloul de hârtie în imprimantă, urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Deschideți capacul ruloului de hârtie.

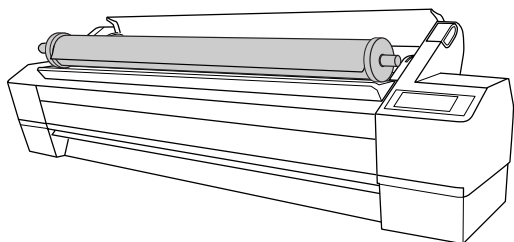


2. Cu opritorul pentru hârtie fix (gri) din dreapta, ridicați ruloul de hârtie și amplasați-l în suportul ruloului de hârtie. Apoi deplasați ruloul de hârtie spre dreapta.

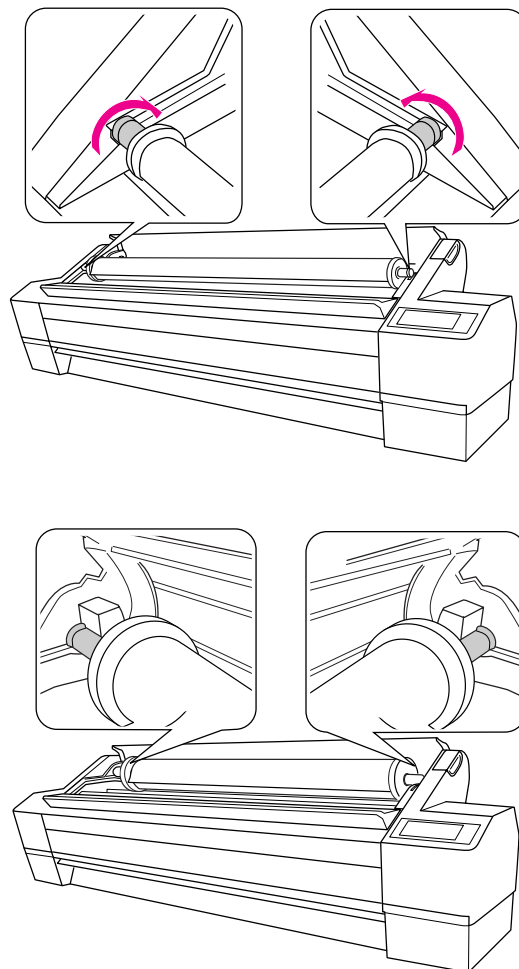


**Avertisment:**

Ruloul de hârtie este greu, așa că sunt necesare două persoane pentru a-l ridica de opritoare pentru hârtie de la ambele capete.



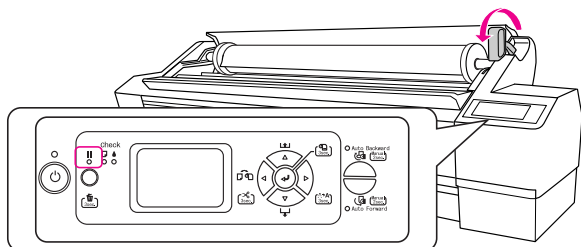
3. Aliniindu-l cu șinele de pe ambele părți, rostogoliți încet ruloul de hârtie în poziție și așezați-l pe suporturile de montare din interiorul imprimantei.





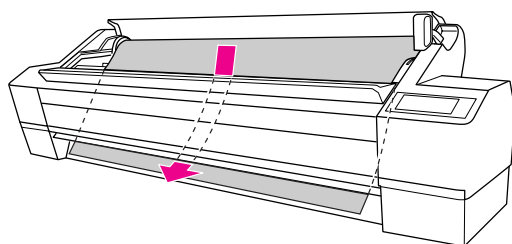
- Asigurați-vă că indicatorul Pause (Pauză) nu luminează intermitent și apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată.

Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED .  
LOAD PAPER (PÂRGHIE ELIBERATĂ.  
ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE).

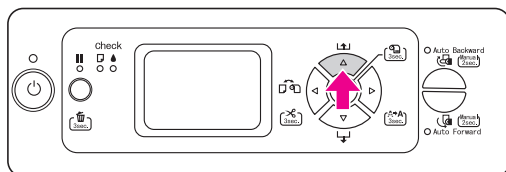


- Introduceți hârtia în slotul pentru introducerea hârtiei. Trageți hârtia în jos prin slotul pentru introducerea hârtiei, astfel încât să iasă prin partea de jos.

Având grijă să nu îndoiți marginea hârtiei, introduceți-o astfel încât să nu existe joc.

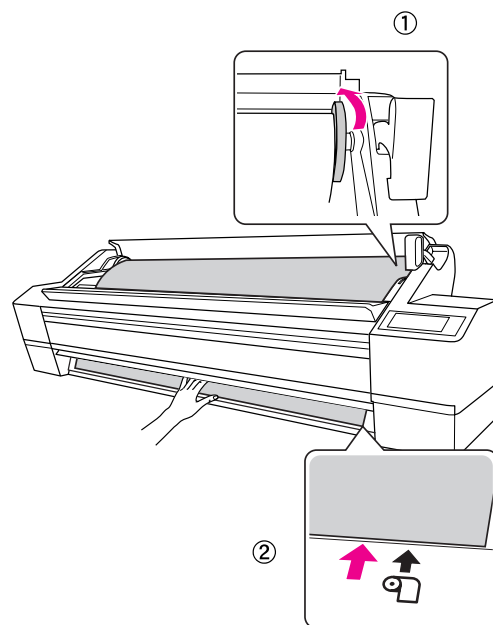


- Reglați forța de alimentare apăsând butonul Alimentare hârtie  $\Delta$  de pe panoul de control.



- Ținând de marginea de jos a hârtiei, răsuciți ruloul de hârtie pentru a elimina jocul. Aveți grijă ca marginea de jos a hârtiei să fie dreaptă și să fie aliniată cu linia orizontală.

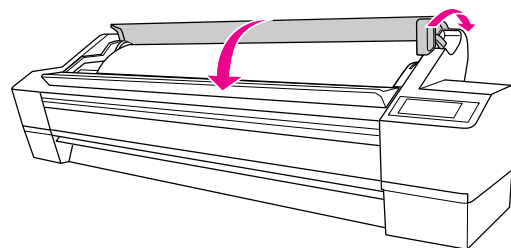
Atunci când utilizați hârtie groasă, grea sau ondulată, apăsați butonul Alimentare hârtie  $\Delta$  pentru a mări forța. Atunci când utilizați hârtie subțire sau ușoară, apăsați butonul Alimentare hârtie  $\nabla$  pentru a micșora forța.



**Notă:**

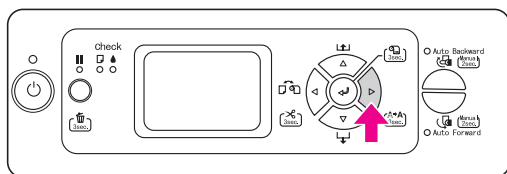
*Dacă hârtia este încărcată oblic, imprimarea nu va fi adecvată. Aveți grijă să o aliniați drept cu poziția de fixare a hârtiei.*

- Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată și închideți capacul ruloului de hârtie.

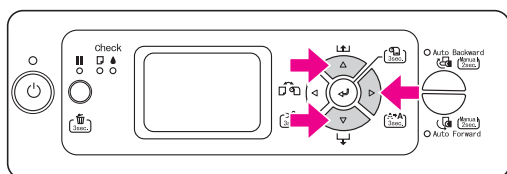


Apăsați butonul  $\mathbb{I}$  sau așteptați un timp.

9. Dacă pe panoul LCD apare mesajul **DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? (DORIȚI SĂ FOLOSIȚI URMĂTOAREA HÂRTIE?)**, apăsați butonul Meniu ▷ pentru a seta tipul de suport de imprimare.

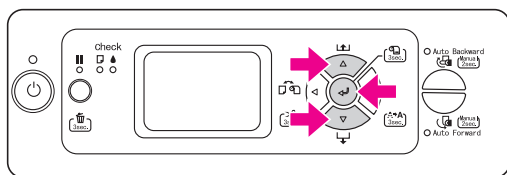


10. Apăsați butonul Alimentare hârtie △ / ▽ pentru a selecta tipul de suport de imprimare și apoi apăsați butonul Meniu ▷.



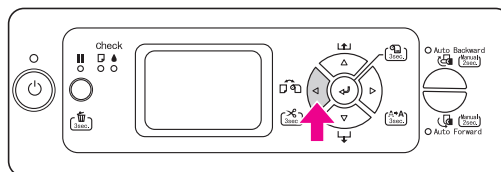
11. Apăsați butonul Alimentare hârtie △ / ▽ pentru a selecta tipul de suport de imprimare și apoi apăsați butonul Introducere ◀.

Pe panoul LCD apare mesajul **READY (GATA)**.

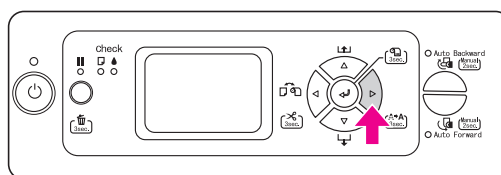


## Imprimarea unei coli de stare

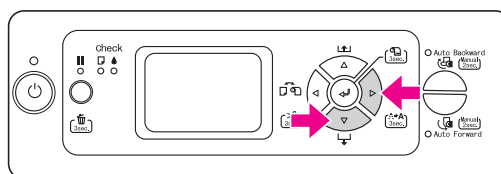
1. Apăsați butonul Sursă hârtie ◀ pentru a afișa Tăiere automată rului activată ☐☐☐.



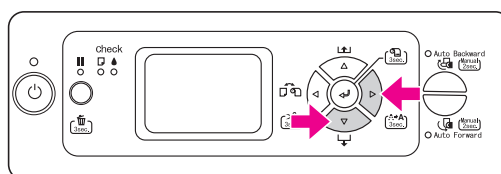
2. Apăsați butonul Meniu ▷ pentru a intra în modul Meniu.



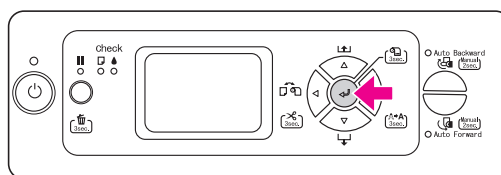
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▽ pentru a afișa **TEST PRINT (IMPRIMARE TEST)** și apoi apăsați butonul Meniu ▷.



4. Apăsați butonul Paper Feed (Alimentare hârtie ▽) pentru a afișa **STATUS SHEET (COALĂ DE STARE)** și apoi apăsați butonul Meniu ▷.



5. Apăsați butonul Introducere ◀ pentru a imprima o coală de stare.



După încheierea imprimării, urmați mesajul de pe panoul LCD pentru a reveni la starea **READY (GATA)**.

## Încărcarea suporturilor cu coli tăiate

Pentru a încărca suporturi cu coli tăiate mai lungi decât formatul Super A3/B (483 mm), consultați secțiunea următoare. Pentru a încărca suporturi cu coli tăiate cu o lungime egală cu formatul Super A3/B (483 mm) sau mai mică, consultați "Încărcarea suporturilor cu coli tăiate cu o lungime egală cu formatul Super A3/B (483 mm) sau mai mică." la pagina 19.

Dacă imprimați pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm), consultați "Imprimarea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)" la pagina 20.

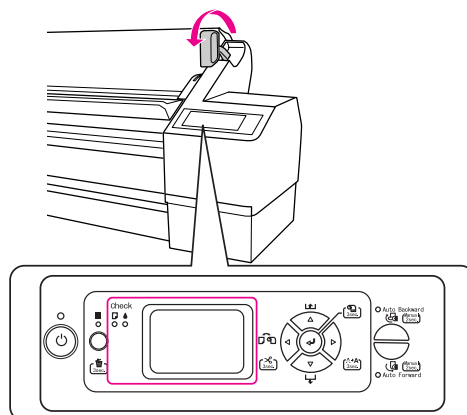
### Notă:

Când folosiți altă hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați instrucțiunile incluse cu hârtia sau contactați-vă furnizorul pentru informații suplimentare.

## Încărcarea suporturilor cu coli tăiate mai lungi decât formatul Super A3/B (483 mm)

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este închis capacul ruloului de hârtie.
2. Apăsați repetat butonul Sursă hârtie ◀ până când apare Coală □.
3. Asigurați-vă că indicatorul Paper Check (Verificare hârtie) este aprins și apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată. Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED. LOAD PAPER (PÂRGHIE ELIBERATĂ. ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE).

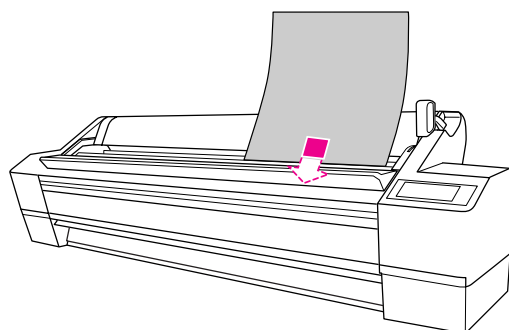
Pârghia pentru hârtie poate fi blocată dacă REMAINING PPR SETUP (CONFIGURARE HÂRTIE RĂMASĂ) este setată pe ON: AT ROLL EXCHANGE (PORNIT: LA SCHIMBARE RULOULU). În acest caz, apăsați și țineți apăsat butonul Introducere ◀ timp de 3 secunde pentru a imprima codul de bare, astfel încât să puteți elibera pârghia pentru hârtie.



### Atenție:

Nu fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată în timp ce indicatorul Pornit/Oprit sau Pauză luminează intermitent; în caz contrar, pot surveni defecțiuni.

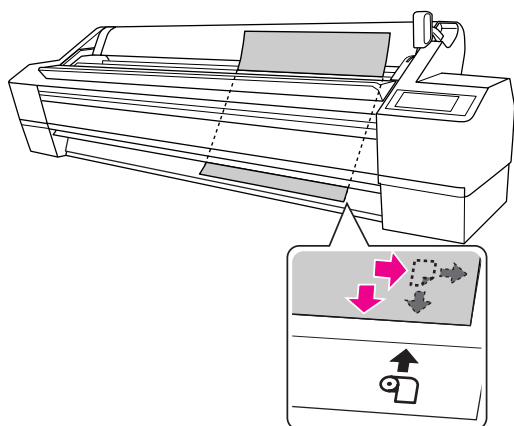
4. Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când iese prin partea de jos.




### Notă:

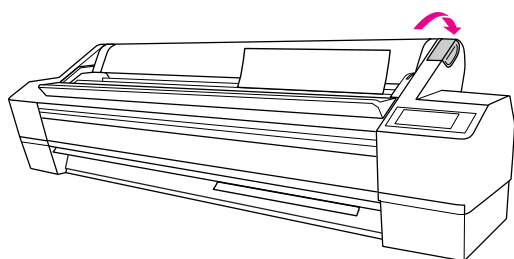
Încărcați coala pe verticală, ca majoritatea revistelor.



5. Asigurați-vă că marginile din dreapta și de jos ale colii sunt drepte și aliniată cu linia orizontală și cu linia verticală.




**Notă:**

- ❑ Aliniați hârtia corect cu pozițiile de fixare verticală și orizontală. Dacă prima margine a hârtiei depășește poziția de fixare a hârtiei sau este mai scurtă decât aceasta, acest lucru va cauza o eroare.
  - ❑ Dacă prima margine a hârtiei nu iese de sub capacul frontal, deschideți capacul frontal și încărcați hârtia în jos.
6. Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată. Apăsăți butonul  sau așteptați un timp.



7. Dacă pe panoul LCD apare mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? (DORIȚI SĂ FOLOSIȚI URMĂTOAREA HÂRTIE?), apăsați butonul Meniu  pentru a selecta suportul de imprimare și apoi apăsați butonul Introducere  pentru a seta suportul de imprimare.

Setarea anterioară apare pe panoul LCD. Dacă tipul de suport de imprimare este corect, apăsați butonul Sursă hârtie .

În acest moment imprimanta este pregătită de imprimare. Nu deschideți capacul frontal în timp ce imprimanta imprimă. Dacă se deschide capacul frontal în timp ce imprimarea este în curs, imprimanta se oprește din imprimare, apoi imprimarea pornește din nou când se închide capacul frontal. Oprirea și repornirea imprimării poate să diminueze calitatea imprimării.

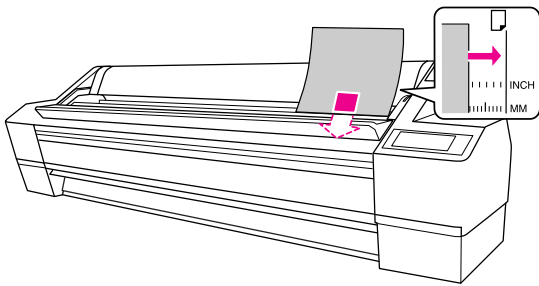
**Notă:**

Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

## Încărcarea suporturilor cu coli tăiate cu o lungime egală cu formatul Super A3/B (483 mm) sau mai mică.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este închis capacul ruloului de hârtie.
2. Apăsați repetat butonul Sursă hârtie ◀ până când apare Coală □.
3. Asigurați-vă că pârghia pentru hârtie este în poziția asigurată, apoi încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când întâmpinați rezistență.

Asigurați-vă că marginea din dreapta a hârtiei este dreaptă și aliniată cu marginea din dreapta a scalei de pe capacul ruloului de hârtie. Pe panoul LCD apare mesajul PRESS THE ■■ BUTTON (APĂSAȚI BUTONUL).



### Notă:

Încărcați coala pe verticală, ca majoritatea revistelor.

4. Apăsați butonul Pauză ■■ .  
Capetele de imprimare se deplasează și coala se alimentează automat în poziția de imprimare.
5. Dacă pe panoul LCD apare mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? (DORIȚI SĂ FOLOSIȚI URMĂTOAREA HÂRTIE?), apăsați butonul Meniu ▷ pentru a selecta suportul de imprimare și apoi apăsați butonul Introducere ◀ pentru a seta suportul de imprimare.

Setarea anterioară apare pe panoul LCD. Dacă tipul de suport de imprimare este corect, apăsați butonul Sursă hârtie ◀.

În acest moment imprimanta este pregătită de imprimare. Nu deschideți capacul frontal în timp ce imprimanta imprimă. Dacă se deschide capacul frontal în timp ce imprimarea este în curs, imprimanta se oprește din imprimare, apoi imprimarea pornește din nou când se închide capacul frontal. Oprirea și repornirea imprimării poate să diminueze calitatea imprimării.

Când imprimarea s-a încheiat, imprimanta susține suportul imprimat și pe panoul LCD este afișat mesajul PAPER OUT. LOAD PAPER (FĂRĂ HÂRTIE. ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE). Pentru a scoate hârtia, apăsați butonul Alimentare hârtie ▽ și apoi eliberați pârghia pentru hârtie în timp ce țineți hârtia. Hârtia se poate scoate din imprimantă.

### Notă:



Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.


## Imprimarea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)

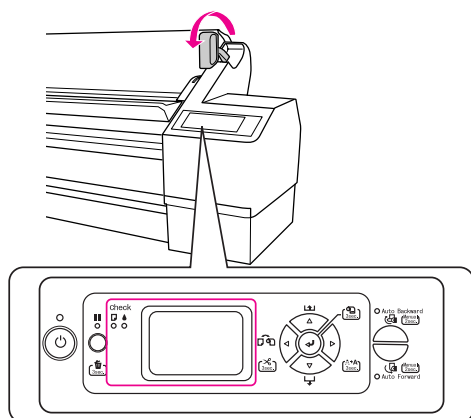
Când încărcați coli tăiate groase (0,5 - 1,5 mm), precum carton, urmați pașii de mai jos.

### Notă:

Nu încărcați hârtie groasă (0,5 - 1,5 mm) mai lungă de 728 mm; în caz contrar, se pot produce blocaje de hârtie.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este închis capacul ruloului de hârtie.
2. Apăsați repetat butonul Sursă hârtie  până când apare Coală .
3. Asigurați-vă că indicatorul Paper Check (Verificare hârtie) este aprins și apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată. Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED. LOAD PAPER (PÂRGHIE ELIBERATĂ. ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE).

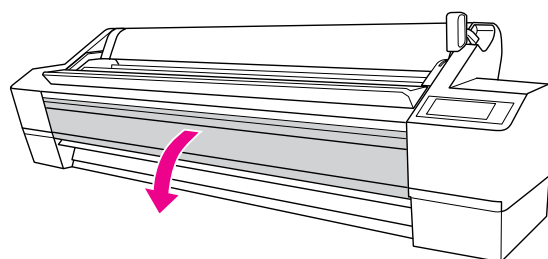
Pârghia pentru hârtie poate fi blocată dacă REMAINING PPR SETUP (CONFIGURARE HÂRTIE RĂMASĂ) este setată pe ON: AT ROLL EXCHANGE (PORNIT: LA SCHIMBARE RULOU). În acest caz, apăsați și țineți apăsat butonul Introducere  timp de 3 secunde pentru a imprima codul de bare, astfel încât să puteți elibera pârghia pentru hârtie.



### Atenție:

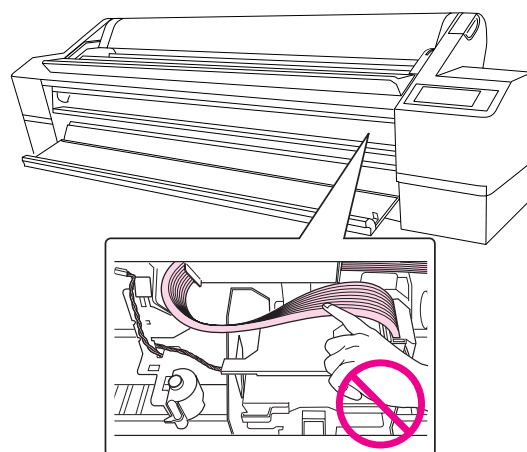
Nu fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată în timp ce indicatorul Pornit/Oprit sau Pauză luminează intermitent; în caz contrar, pot surveni defecțiuni.

4. Deschideți capacul frontal.



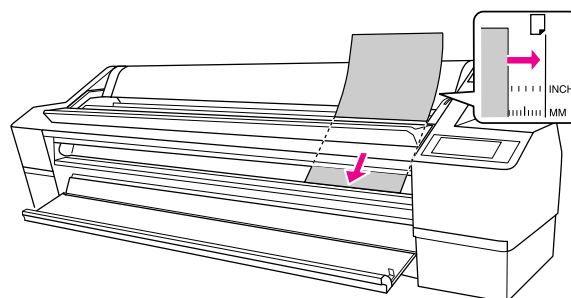
### Atenție:

Aveți grijă să nu atingeți cablurile din jurul capului de imprimare; în caz contrar, imprimanta s-ar putea deteriora.



5. Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei astfel încât marginea de jos a hârtiei să rămână în spatele capului frontal deschis.

Asigurați-vă că marginile din dreapta și de jos ale colii sunt drepte și aliniată cu linia verticală.

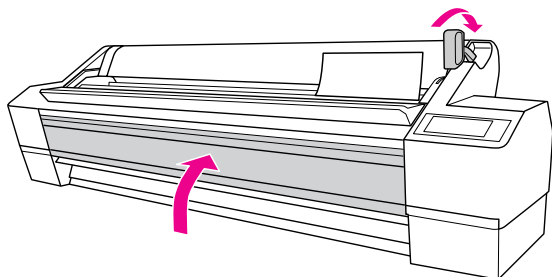


### Notă:

Încărcați coala pe verticală, ca majoritatea revistelor.

6. Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată, apoi închideți capacul frontal.

Apăsați butonul **II** sau așteptați un timp.



7. Dacă pe panoul LCD apare mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? (DORIȚI SĂ FOLOSIȚI URMĂTOAREA HÂRTIE?), apăsați butonul Meniu **▷** pentru a selecta suportul de imprimare și apoi apăsați butonul Introducere **↵** pentru a seta suportul de imprimare.

Setarea anterioară apare pe panoul LCD. Dacă tipul de suport de imprimare este corect, apăsați butonul Sursă hârtie **◀**.

**Notă:**

Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

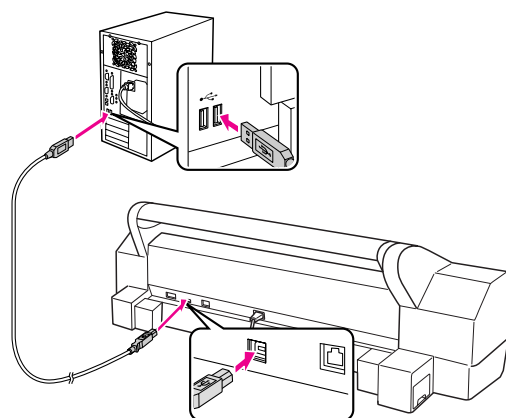
## Conectarea imprimantei la computer

Conectați imprimanta la computer cu un cablu USB sau un cablu Ethernet. Folosiți următoarele cabluri.

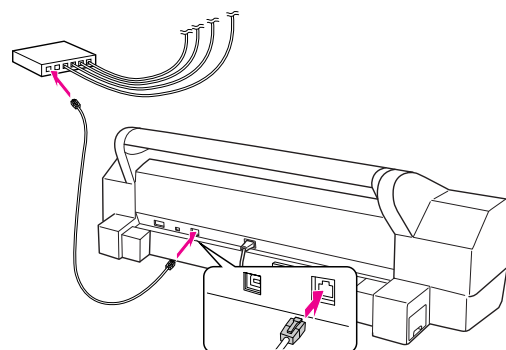
- ❑ Cablu USB
- ❑ Cablu pereche răsucit, ecranat, 100BaseTX or 1000BaseT, categoria 6

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Conectați cablul la imprimantă și introduceți celălalt capăt al cablului USB la computer sau celălalt capăt al cablului Ethernet la hub-ul Ethernet.

Conexiune USB:



Conexiune la rețea:



**Notă:**

Când conectați atât cablul USB, cât și cablul Ethernet, instalați software-ul imprimantei pe fiecare computer separat. Puteți conecta în același timp atât cablul USB, cât și cablul Ethernet la imprimantă.

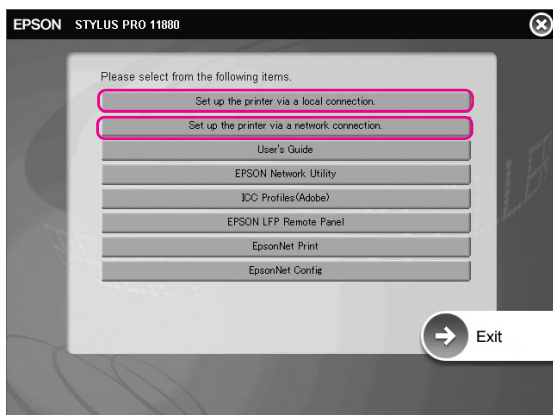
## Instalarea driver-ului și software-ului imprimantei

După conectarea imprimantei la computer, trebuie să instalați software-ul inclus pe CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta. Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

### Notă:

Asigurați-vă că dețineți drepturile unui administrator pentru a instala software-ul.

1. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM.
2. Când apare următoarea casetă de dialog, instalați driver-ul de imprimantă în funcție de conexiunea dumneavoastră. Selectați Instalare imprimantă printr-o conexiune locală când imprimanta este conectată direct la computer sau Instalare imprimantă printr-o conexiune de rețea când imprimanta este conectată la rețea. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.



### Notă:

Dacă apare următoarea casetă de dialog, asigurați-vă că editorul este SEIKO EPSON și apoi executați clic pe Unblock (Deblocare).

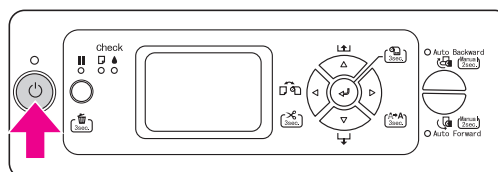


3. Dacă doriți să instalați alt software de imprimantă, selectați-l din caseta de dialog la pasul 2.

## Adăugarea imprimantei pentru Mac OS X

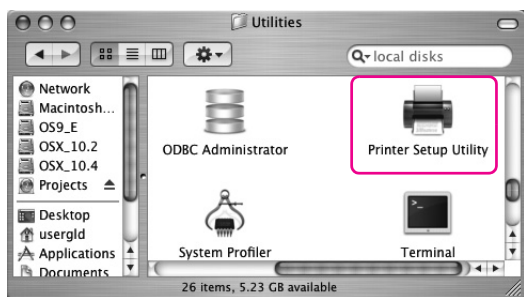
După ce ați instalat software-ul imprimantei pe computer, trebuie să selectați imprimanta. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când doriți să comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Pornirea imprimantei.

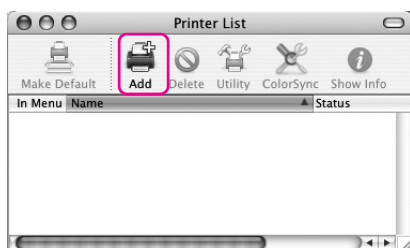




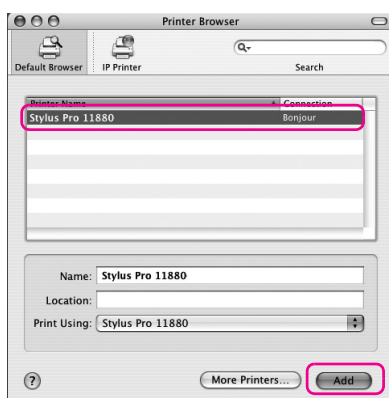
- Executați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații) și apoi executați dublu clic pe folderul Utilities (Utilitare). Executați dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) (pentru Mac OS X 10.2.x) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de instalare a imprimantei) (pentru Mac OS X 10.3.x sau versiuni ulterioare).



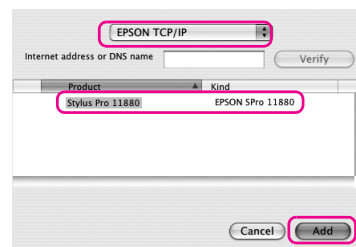
- Executați clic pe Add (Adăugare).



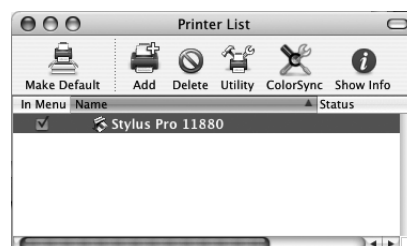
- Selectați imprimanta dumneavoastră și apoi executați clic pe Add (Adăugare).



Dacă imprimanta dumneavoastră nu apare în listă, executați clic pe More Printers (Mai multe imprimante) și selectați o conexiune, cum ar fi EPSON TCP/IP. Selectați imprimanta dumneavoastră din listă și apoi executați clic pe Add (Adăugare).



- Asigurați-vă că Printer List (Listă imprimante) conține imprimanta pe care tocmai ați adăugat-o. Apoi închideți caseta de dialog Printer List (Listă imprimante).



## Alinierea capului de imprimare

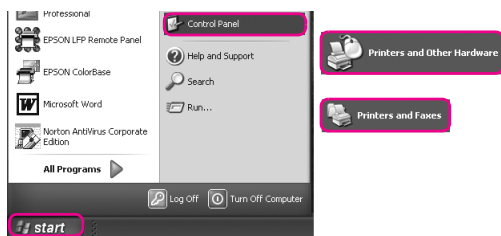
Trebuie să efectuați Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare) înainte de a începe să vă imprimați datele. Acest lucru previne scăderea calității de imprimare cauzată de descentrarea capului de imprimare. Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare) îmbunătățește calitatea de imprimare a datelor imprimate.

### Pentru Windows

1. Deschideți folderul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau Printers (Imprimante).

Windows XP:


Executați clic pe Start (Start), executați clic pe Control Panel (Panou de control), executați clic pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware) și apoi executați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).



#### Notă:

Dacă Control Panel (Panou de control) se află în Classic View (Mod de vizualizare clasic), executați clic pe Start (Start), executați clic pe Control Panel (Panou de control) și apoi executați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

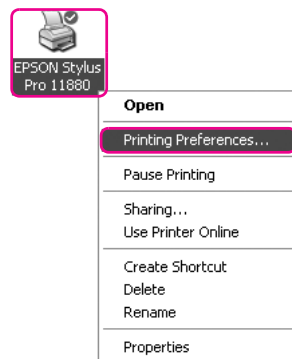
Windows Vista:

Executați clic pe , executați clic pe Control Panel (Panou de control), executați clic pe Hardware and Sound (Componente hardware și de sunet) și apoi executați clic pe Printers (Imprimante).

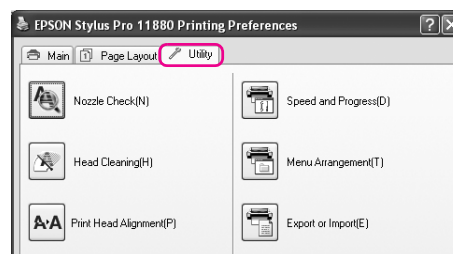
Windows 2000:

Executați clic pe Start (Start), indicați spre Settings (Setări) și apoi selectați Printers (Imprimante).

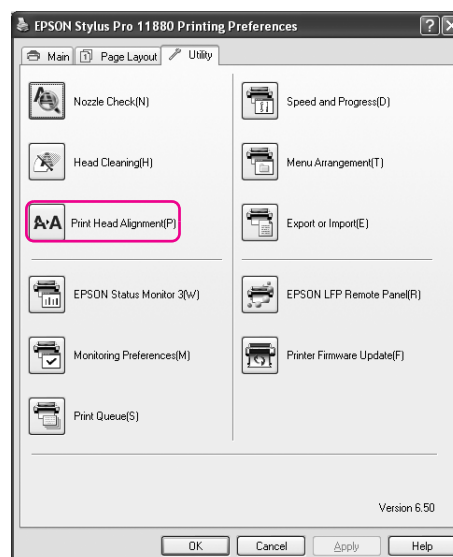
2. Executați clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră și apoi executați clic pe Printing Preferences (Preferințe de imprimare).



3. Executați clic pe butonul tab Utility (Utilitar).

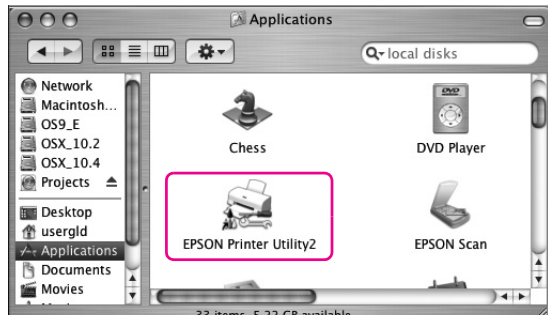


4. Selectați Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua alinierea capului de imprimare.

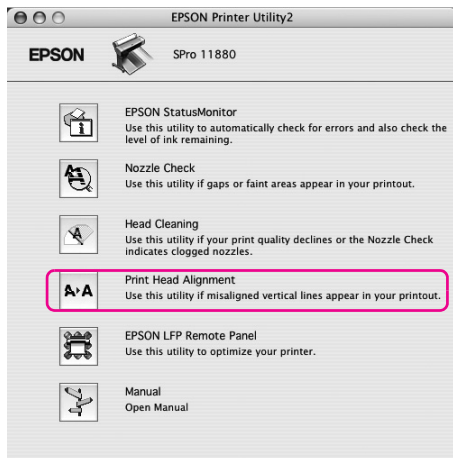


## Pentru Mac OS X

1. Executați dublu clic pe folderul Applications (Aplicații) și apoi executați dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2).



2. Dacă apare lista de imprimante, selectați imprimanta și apoi executați clic pe OK (OK).
3. Selectați Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare).  
Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua alinierea capului de imprimare.



## Utilizarea Ghidului interactiv al utilizatorului

### Ce trebuie să faceți în continuare

După finalizarea instalării hardware și a instalării driver-ului, consultați *User's Guide* (Ghidul utilizatorului) pentru informații detaliate despre funcțiile, întreținerea, depanarea, specificațiile tehnice și produsele opționale ale imprimantei dumneavoastră.

### Utilizarea Ghidului interactiv al utilizatorului

Acesta conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea imprimantei și informații despre utilizarea produselor opționale.

Pentru a vizualiza *User's Guide* (Ghidul utilizatorului), executați dublu clic pe pictograma EPSON Stylus Pro 11880\_11880C Manual (Manual EPSON Stylus Pro 11880\_11880C) de pe spațiul de lucru.

În Windows, puteți de asemenea să accesați *User's Guide* (Ghidul utilizatorului) din meniul Start (Start). Executați clic pe Start (Start), indicați spre All Programs (Toate programele) în Windows XP/Vista sau spre Programs (Programa) în Windows 2000. Selectați EPSON și apoi selectați EPSON Stylus Pro 11880\_11880C Manual (Manual EPSON Stylus Pro 11880\_11880C).

### Notă:

Pentru a citi ghidul interactiv, trebuie să aveți instalat pe computer Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune ulterioară, sau Adobe Reader.

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION